# Laurahütte-Siemianomiker Zeitung

Erichein: Montag, Dienseag, Donnerstag und Sonnabend und toftet vierzehntägig ins haus 1,25 3loty. Betriebsftorungen begrunden teinerlei Anipruch auf Ruderstattung des Bezugspreises.

Gingige alteste und gelejenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreife: Die Segespaltene mm-31. für Polnifch. Obericht. 12 Gr., für Bolen 15 Gr.; Die 3-gespaltene mm-3L im Reflameteil für Poln. Obericht 60 Gr., für Bolen 80 Gr.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Kerniprecher Nr. 501 Kernsprecher Nr. 501

Mr. 57

Dienstag, den 11. April 1933

51. Jahrgang

# Nichtangriffspatt Kleine Entente-Mostau?

Rückwirtung deutscher Verhältnisse auf Rugland Abwehr der antibolschewistischen Bewegung

Paris. In frangofilden politifden Reifen betont man in letter Zeit, daß infolge der

Saltung ber Reichsregierung gegenüber dem Rommunts, mus die Beziehunsen Sowjetruklands ju Deutichland ergeblich fühler und infolgedoffen ju Frantreich, gur Rleinen Entente und Polen, mejentlich beffer geworden feien.

Rach einer Parifer Melbung des halbamtlichen "Temps" mare es nicht ausgefchloffen, daß Ruhland bemnächft einen Richtans griffspertrag mit ber Aleinen Entente abichliefen werde. Dieje Dielbung bekätigt bas Werlicht, bah in letter Beit gwifden Rud. land und Rumanten Berhandlnngen geführt worden feien, die eine Entipannung der megen Beffarabien beftehenden Deinungs. verichiedenheiten bedeuteten. Bei allen Diefen Melbungen ift du berudfichtigen, bag Der Munich, wenn nicht Berade Der Bater les Gedantens, fo doch der Forderer der Ereigniffe fein durfte.

#### Abtehr Ameritas von der Politit der wirtschaftlichen Isolierung?

Baffington, Augenminifter Sull erflarte mit Bezug auf die bevorstehenden Wahingtoner Berhandlungen, dan die Resgierung der Bereinigten Staaren beabsichtige, die 13 Jahre lang betriebene Politik der wirtschaftlichen Jolierung aufzugeben. Dadurch hoffe man gleichzertig die anderen Länder zur Herabsezung der Zollichranken zu ermutigen Hull verspricht sich von dieser Masnahme eine Erhöhung des Welthundelsumjakes um 50 bis 60 Milliarden Dollar.

#### Titulescu nach Paris avgerahren

London. Der rumanische Auhenminister Titulescu ift am Sonntag morgen von London nach Paris abzesahren, wo er mit den französischen Ministern Besprechungen u. a. auch über das Ergebnis seiner Londoner Retse haben wird.

# Herriots Umerikamission

Frankreichs Borbereitungen für die Weltwirtschaftskonferenz

Paris. Der chemalige Dinisterprafibent Serriot hat die ihm von der frangöfischen Regierung angetragene Bertretung Frankreich bei den Washingtoner Berhandlun. gen angenommen.

Der "Baris Mebi" erflärte, bag Berriot fich erft am

19. nach New Yorr einschiffen werbe.

Einem Vertreter bes "Temps" erflärte Herriot, es besteite ihm eine besondere Freude, sich nach den Vereinigten Staaten zu begeben. Er stelle sich die Ausgabe, die Bande der Freundichaft zu entwickeln, die Frankreich mit der großen amerikanischen Republik verbinden.

Paris. Rachdem die offizielle Einladung der ameri-tantichen Regierung an Frankreich, einen Bertreter zu ben vorbereitenden Besprechungen über die Weltwirtschaftsfonferenz nach Washington zu entsenven, hier eingetroffen ist, hat sich der französische Aukenminister unverzüglich mit dem ehemaligen Ministerpräsidenten herriot in Berbindung gesett, der augenblicksich in Lyon weilt. Paul Boncour hat Detriot gebeten, die Führung der französisch nu bord nung zu übernehmen, die sich voraussichtlich aus dem Finanzminister George Bonnet, dem Handels-minister Serre, dem ehemaligen Handelsminister Dustant und dem Sachverständigen Parmentier, Rist und Sigot zusammenlegen wird In den Bariser Morgens blättern ist in erster Linie von Herriot als Vertreter Franksteichs auf der vorvereitenden Weltwirtschaftschonierenz in Washington die Rede, wobei allerdings auffällt, das sind den ehemaligen Ministerpräsidenten nahestehenden radistaliozialistischen Blätter sehr zurüchaltend über die Kelos talsozialistischen Blätter sehr zurüchaltend über die Perso-

nalfrage äugern. Ministerprafident Daladier nach einer Unterredung mir Paul Boncour einen längeren Ges dankenaustausch mit Herriot, in dessen Verlauf er ohne Zweisel den Vorsitzenden des Auswärtigen Ausschusses der Kammer gebeten hat, sich an seiner Stelle nach Washington

Der dem Augenministerbum nahosthende "Betit Bori= sien" solägt im übrigen vor, daß die Regierung im Falle der Zustimmung herriots diesen zum Staatsminister ernennen möge, um damit die besondere Bedeutung seiner Mission hervorzuheben.

#### Nur Einzelbesprechungen in Washington

London. Der diplomatische Mitarbeiter des "Dailn Telegraph" gibt an, daß die Besorgnis vor einer Zahlungs= verweigerung der Schuldner Prafident Roofevelt zu den Einladungen der Vertreter europäischer Staaten veranlaßt habe. England habe ju verstehen gegeben, dag es unniglich die nächste Zahlung leisten konne. Aus den amerika-nischen Angaben, das eine allgemeine Konserenz in Wa-schington nicht beabsichtigt sei, könne man entnehmen, das die von Amerika gewünschten vorläufigen wirtschaft-lichen und finanziellen Abkommen als Gegenleistung für etwaige Zugeständnisse in der Schuldenfrage gedacht seien Gollten England und die anderen Mächte bestimmte Zusagen für wirtschaftliche Abkommen jo würde Roosevelt den Rons greg ersuchen, unächst ein Schuldenmoratorium und dann eine durchgreifende Revision der Schuldenabkommen gut=



Vom Ceben in einem Konzenfrationslager

In Drantenbury bei Berlin befindet fich feit einiger Zeit ein Cammellager, in dem Schuthäftlinge und politrich nerdach: Be Personen untergebracht sind. Unser erstes Photo aus einem folden Lager zeigt Die Säftlinge bei ihrem täglichen "Morgen spaziergang" im Freien.



#### Norman Davis nach seinem Besuch beim Reichspräfidenten

Der Bevollmächtigte der amerikanischen Regierung zur Absruftungskonjerenz, Botichafter Norman Davis (links) meilt gegenwärtig in Berlin, um mit dem Reichsaußenminifter Freiherrn von Neurath (rechts) über die Abruftungsfrage und über die Vorbereitungen zur Weltwirtschaftskonserenz zu sprechen. Unsere Ausnahme zeigt die beiden Herren nach einem Besuch beim Reichspräsidenten.

#### Der Muffoliniplan gescheitert?

London. Die dentiche Regierung habe, wie "Dailn Berald" melbet, den Muffolini-Patt in feiner ursprünglichen Form unterftuht. Er fei aber jest zwedlos geworden. Italien habe die gleiche Auffaffung geaubert, ber Plan fei tot, Macdo. nald folle endlich einmal lernen, baf diplomatifche Triumphe nur durch harte Arbeit und nicht durch dramatifche Ge. ften und Phantaftereien gewonnen murben.

Der Inhalt ber englischen Abanderungsvorichlage mird von Pertinag im "Dailn Telegraph" wie folgt anßegeben:

1. Die "vier großen" follen gufammenarbeiten, um unter allen Umftanden ben Frieden gu erhalten,

2. Bei einer Erötterung bes Revisionsattitels 19 bes Bol. ferbundsstatuts sollen 'die anderen Mächte mit den vier groken jufammenatheiten, um ein Abtommen ju erreichen,

3. Der englische Abanderungsentwurf muffe von allen Unermachten angenommen wer<sup>0</sup>en. Defterreich, Unfarn und Bulgarien mußten die Gleichberechtigung unter benfelben Bedingungen wie Deutschland erhalten.

Baris. Der enogültige Mortwaut den französischen Gegen-vorschlage auf den englisch-italienischen Viererpakt ist nunmehr unter der Leitung des französischen Augenministers fertiggestellt. Baul Boncour wird noch am heutigen Sonnabend nachmirtag den Ministerpräsidenten aufsuchen und ihm den Text zur Begutach tung vorlegen. Der Zeitpunkt der Beröffentlichung ift noch

#### Jusammentunft zwischen Schacht und Montague Rorman

Badenweiler. Wie mir erfahren, weilte Reichsbantprilivent Dr. Schacht am Freitag und Sonnabend in Badenweiler, wo er am Connibend eine Zusammentunft mit dem Couverneur der Bint von England, Montague Norman, hatte. Die bei den Notenbanfpräsidenten erorterten erngehend die finanzielle Weltbage, die Devisen, und Kreditprovieme und bahnten das durch eine engere Zusammenarbeit zwischen den deutschen und englischen Aredirinftruren an.

#### Norman Davis von Berlin abgereift

Berlin. Der amerikanische Sondergefanote Norman Davis ist am Sonntag abend nach Paris abgefahren, nachdem er sich tagsüber privat in Berlin aufgehalten hat. Am Nachmittag empfing er, wie Montagsporst" meldet, den Boischafter von Nadolng, um mit ihm einige technische Einzelheiten in der Abrüstungstrage zu besprechen.

### Caurahütte u. Umgebung

Unterstützungszahlung. Die Auszahlung der Unterstützung pro Monat April an die Invaliden und Witwen der Pensionskasse der Laurahütte erfolgt am Dienstag den April von 9 bis 12 Uhr vormittags in den Räumen der Krankenkasse ber Laurahutte.

Die Feiertagsbeinilfe. Wie zu erfahren ift, foll die Diterbeihilfe an die Arbeitslosen und Orisarmen icon feits gesetzt worden fein. Danach erhalten Berheiratete, bas ift Mann und Frau zusammen, 3 Zloty und für jedes Kind 1 Zloin. Die Ausgabe erfolgt in Lebensmittelbons. Am vergangenen Sonnabend ift mit der Ausgabe der Bons be-

Gruvenunfall. Der hauer S. R. aus Bitttom geriet auf Richterschächte mit der Bohrmaschine in einen Berfager, ber aller Wahrscheinlichteit nach noch mit einer Sprengkapsel verseben war. Der Verjager tam jur Explosion und verlette N. auf der Bruft, den Armen und beiden Augen ichwer. Der Berlette wurde in die Augenklinik nach Kattowitz geschafft.

=0= Sühnermarder an der Arbeit. Bor ben Ofterfeiertagen ntehren sich in Siemianowit wieder die Geflügeldiebstähle. So wurden in der Nacht jum vergangenen Sonnabend wieder aus dem verschloffenen Stalle der Antonie Gorgalta im Dominium Siemranowit 6 Rassehühner im Werte von 21 3loty gestohlen. Die Täter sind unberannt.

Beginn ber Chaussecarbeiten. In vergangener Woche wurde mit den Arbeiten an der Chauffee Siemianomit-Baingom begonnen. Ueber 100 Arbeitslofe ollen hier= bei Beschäftigung inden. Es ist geplant, die Arbeitslosen, welche beim Chaussebau beschäftigt sind, jeden Monat zu wechseln. Desgleichen soll die Wosewodschaftsunterstützung hierbei abgearbeitet werden. Als Lohn erhalten die Arbeitslosen bei diesen Arbeiten I Ioon erhalten die Arbeitslosen bei diesen Arbeiten I Ioon erhalten die Arbeitslosen und des Eilen aus der Arbeitslosenssiche dem wird ihnen noch das Eisen aus der Arbeitslosenkliche und die Lebensmittelfarten gewährt.

Unfänger:Rurfus in Ginheitsfrenographic. Die Ortsgruppe für Einheitsstenographie eröffnet am Montag, den 10. April d. 35., abends 7 Uhr einen Anfanger-Autjus im Lokal Dudo Um allen Interessenten die Gelegenheit zu geben, an bem Rurfus teilzunehmen, ist das Aursusgeld niedrig gehalten. Beson-ders an die Abiturienten und die Schüler der höheren Schule ergeht die Bitte, sich an dem Aursus zu befeiligen, da die Aurzichrift die Arbeit erleichtert. Namentlich werben die Mitglieder des G. d. A. des Afa- und Jungmännervereins darauf aufmertfam gemacht. Unmelbungen werden am Montag, den 10 und Mittwoch, den 12. April d. 35., ab 7 Uhr abends im Restaurant Duba entgegengenommen.

Im Zeichen der Wohltätigkeit. Der deutsche Bingengverein an der Antoniustirche veranftaltet am 17. April d. Is., nachmittags 5 Uhr im Wietrantichen Saale (früher Generlich) ein Wohl: tätigkeitsfest, dereu Erlös jur Befleidung ber Erstkommunikanten bestimmt ift. Das Programm ift recht unvangreich und dürfte allen Geidmädern entiprechen.

=g= Monatsversammlung im Alten Turnverein, Der Alte Turnverein Siemianowit hielt am letten Freitag im Bereins-lotal eine gut besuchte Monatsversammlung ab. Der 1. Vorsittende begrügte die Erschienenen und stellte fest, daß lämtliche Unwesenden Mitglieder des Bereins und im Besitz einer Mitgliedstarte maren. Neu aufgenommen murben zwei Mitglieder. Hierauf gab der Borfigende einen eingehenden Bericht über den Berlauf des in Konjashütter statterfundenen Greisturntages. Anschließend daran erstatteren die Turn- und Spielwarte die Tätigkeitsberichte, aus denen zu eriehen ist, dag im lekten Monat wieder erfolgreiche Arbeit geleistet wurde. Betreffend Zuteilung einer städtischen Turnhalle zur Benutung burch ben Berein wurden Schritte einoeleitet. Nach Bekannigabe einiger Einladungen und Mitteilungen wurden verchiedene innere Mngelegenheiten erledigt, worauf die Bersammlung geichlossen

#### Goffesdienstordnung:

Ratholiiche Rreugfirche, Gieminnowik.

Dienstag, den 11. April

1. Für verst. Franciska Poloczet. Auf die Int. Nibisog.

3. Für verst Francista und Ingnak Kowoll.

4. Beerdigungsmesse für Johann Wierczimot,

#### Ratholische Rfarrfirche St. Antonius Laurahütte.

Dienstag, den 11. April 6 Uhr: für verst. Theodor Wrobel und Eltern beiderseits. 6.30 Uhr: mit K. für verft. Magdalena Kapica.

Evangelife Rirchengemeinde Laurnhütte.

Dienstag, den 11. April. 15 Uhr: Konfirmandenunterrichi. 19.30 Uhr! Jungmädchenverein.

#### Sportliches

07 Laurahütte ichlägt Zalenze 06 2:0 (1:0).

Auf dem Sportplot des K. S. 06 Zalenze lieferten obengenannte Mannichaften am gestrigen Sonntag einen Freundschaftsfampf, der wider Erwarten mit einem ehrenvollen Siege der Lauraniitrer envete. Anfanglich glaubte man, daß die Einheimischen nach bem gewiß nicht ruhmvollen Abschneiben gegen Jednose Michaltowit und Odra Scharlen ben Zalenzern den Sieg überlassen werden, umsomehr, als das Spiel auf dem Plat der Ober zum Austrag gelangte. Nach Anston soh es wirtlich so aus als die Vermutungen voll und gang eintreffen würden, Doch ichon nach 10 Minuten spielte fich die mit vielem Erjatz spielende 07-Mannschaft ein und sie tonnte nicht nur das Spiel offen stellen, sondern logar zeitweise für sich überlegen gestalten.

# Trotz großer Hetze

und Anseindungen sind wir überzeugt, daß unsere Bezieher ihrem beutiden Ortsblatt weiter treu bleiben und fich ternes: falls von der "Gazeta Siemianowicka" irreführen laffen.

Die deutsche Laurahütte-Siemianowiger Zeitung ist und bleibt das älteste und gern gelesenste Blatt der Burger von Siemianowik und Umgebung!

heikle Situationen wechselten auf beiden Seiten ab bis ichlieglich Barton eine glänzende Vorlage vom Rechtsaugen zum ersten Tor für scine Farven buchen konnte. Es war eine reine Freuce. die glänzende Abwehrarbeit der hintermannschaft zu betrachlen. Bis zur Paufe blieb es beim Stanbe von 1:0 für 07. Nach Seitenwechsel waren abermals die Zalenzer in Front. Mit aller Macht versuchten sie den Ausgleich zu erzielen Allmählich tamen wieder die 07-er zu sich und auch sie unternahmen gefährliche Gegenottionen. Eine brengliche Situation Marte Mangel (06) int Strafraum durch Handspielen. Der gegebene Elimeter wurde awar von Gediga gut geschoffen, - Tormann mit dem Ball überschreiten die Torlinie — der Schiedsrichter aber entscheidet Albstoß!! Kurg barauf ichog fampf ein weiteres Tor, welches gleichfalls vom Schiederichter nicht gegeben murde. 06's Mannschaft versor die Ruhe und verlegte sich auf ein unfaires Spiel. Der Schiedsrichter ein Anfänger, erwies sich als viel zu ichwach, um das brutale Spiel der Ober unterbinden zu können. Etwo 10 Minuten vor Schluft war es Chlubet, der bie Torzahl auf 2 erhöhte. Mit diesem Torerfolg war ber Sieg ber Einheimischen besiegelt, obwohl Zalenze 06 noch in den letten Minuten zum Endipurt griff. — Bei ben Lauransittern war der Kampfgeist zu bewundern. Sollte die Mannichaft bei jedem Spiel diesen Chrgeiz zeigen, so wird sie wohl selten den Sieg an den Gegner abgeben brauchen. Bei Zalenze mangelte es am nötigen Torichuß. Gefallen konnten die Mittelfturmer, Mittelläufer und der rechte Berteidiger.

#### Aus der Wojewodschaft Schlesien

#### Ministerpräsident Brystor über den Arbeitsbeschaffungsfonds

Die Sauptleitung des Arbeitsbeschaffungsfonds hat bereits die erste Sitzung abgehalten. Bei dieser Gelegens hett hat der Ministerpräsident über den Arbeitslosenbilfsfonds und den neuen Arbeitsbeschaffungssonds eine längere Ansprache gehalten. Der Ministerpräsident hat darauf hin-gewiesen, daß der Arbeitslosenhilfssonds karitativen Charatter hatte und dieser Hilfssonds wird jest durch den Ar-

beitsbeschaffungsfonds abgelöft. Die Einnahmequellen des Arbeitsbescha jungssonds sind zwar beschränft, ded, muß varauf Gewicht gelegt werden daß die Gelder tatjachlich ihrem Zwede zugeführt werden. Bor allem muffen folme Arbeiten in Angriff genommen werden die nicht nur nuglich sind, sondern bei welchen der Arbeiterlohn den höchsten Prozentsag ausmacht. Weiter muß barauf Rudsicht genommen werden, daß die Notstandsarbeiten gerade in jenen Bezirken zur Durchführung gelangen, wo die Arbeitslosig-keit am größien ist. Es sind das die Industriebezirke wie Polnisch-Oberschlessen, Dombrowa Gornicza, Lodz, Warschu: u. a. Mandje Arbeiten sind schon in Angriff genommen worden. Das Arbeitsministerium hat schon Plane ausgearbeitet, bezw. vorbereitet die sich auf die Jnangriffnahme der Rotstandsarbeiten beziehen. In organisatorischer Sin-licht setzt sich die Leitung des Arbeitsbeschaffungssonds aus dem Komitee und der Direktion zusammen. Man hat erfahrene Männer an die Spize des Arbeitsbeichafjungssonds gestellt, wie den gewesenen Minister Klarner und den gewesenen Arbeitsminister Jurkiewicz. Die Hilssaktion wird eine besondere Abreilung im Arbeitsbeschaffungsfonds bil-ben, denn dort, wo eine Inangriffnahme der Arbeit nicht möglich ist, muß die Silfvaktion eingreifen. Diese Arbeiten jollen den Ansporn für alle Bürger bilden damit sie auch mit der Inangriffnahme von Arbeiten nicht jogern, um der Arbeitslosigkeit zu steuern.

#### Zwei Unglückställe auf den Gotthardgruben

Auf der Deutschlandgrube wurde am Sonnabend der Häuer Franz Nawa durch herabsturzende Kohlenmassen verschütter. Der Unglückliche erlitt mehrere Knochenbrüche und auch sonst viele Berletzungen am ganzen Körper und wurde im bedenklichen Zustand ins Lazarett eingeliefert. Un seis nem Aufkommen wird gezweifelt. — Auf Gotthard in Orzes gow murbe ebenfalls am vergangenen Sonnabent ber Schlepper Paul Bzdef durch einen Kohlenwagen überfahren, wobei ihm das rechte Bein zertrümmert wurde.

#### Rund unf

Kattowit und Warichau.

Gleichbleibendes Merttagsprogramm 11,58 Zeitzeichen, Glodengeläut; 12,05 Programmanlage; 12,10 Presserundichau; 12.20 Schallplattenfonzert; 12,40 Better; 12.45 Schallplattenfonzert; 14,00 Mirtigaitsnach-richten: 14,10 Baule; 15,00 Wirtichaftsnachrichten

Dienstag, ben 11. April.

15,35: Das Buch des Tuges. 15,50: Kindersunk. 16,05: Musikalisches Zwischenspiel. 16,20: Schulfunk. 16,40: Borstrag. 17: Sinfoniekonzeri. 18: Bortrag für Abiturienten. 18,25: Populäre Musik. 19: Reserviert. 19,30: Musikalisches Feuilleton. 20: Oper "Turandor" von Puccini. In den Pausen: Sport und Literatur.

Brestau und Gleiwig.

Gleichbleibendes Werftagsprogramm 1.20 Morgenkonzert 8,15 Werter, Zeit, Wasserstand, Presse; 13.05 Wetter. anichliegend 1. Mittagskonzert, 13,45 Zeit, Wetter, Presse, Börse; 14,05 2. Mittagskonzert 14,45 Werbedienst mit Edallplatten; 15,10 Erker sandwirtschaft.

licher Preisbericht, Borie, Breffe. Dienstag, ben 11. April.

11,30: Für die Landwirtschaft. 11,50: Konzert. 15.40: Kindersunk. 16,10: Lieder. 16,40: Konzert. 17,15: Das Buch des Tages. 17,35: Legenden. 18,05: Der Zeitdienst berichtet. 18,30: Deutscher Jugendkampf — Deutsche Jugendbewegung. 19: Aus Köln: Stunde der Nation. 20: Feuer und Blut. (Ein kleiner Ausschnitt aus einer großen Schlacht). 20.30: Konzert. 22: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten und Sport. 22,25: Politische Zeitungsschau. 22 50: Theaterpiauderei. 23: Durch die Felder, durch die Auen. 23,15: Spätkonzert aus hamburg.

Berantwortlicher Redafteur: Reinhard Mai in Karrowit. Berlag "Bita" Sp. 3. ogr. odp. Drud der Kattowiger Buch. drudereis und Berlags-Sp.=Afc., Katowice.

## Das Recnt

Loia Stein

## auf Glück

Nun vernahm fie die Stimme ihres Mannes. Aber er sprach leiser; was er jagte, konnte Aranka nicht verstehen.

sie mertie nur dag er beschmichtigte, beruhigte. "Rate hat eine schreckliche Nacht gehabt", rief jest "Käte hat eine schreckliche Nacht gehabt", rief seht wieder die laute, erregte Frauenstimme "Aber davon wollen wir nicht reden. Sie opjert sich ja gern auf für dein Kind, wenn du es auch nicht anerkennst. Aber Rita! Ihre Gesundheit ist doch wahrhaltig zu kostdar, um durch solchen unverantwortlichen Leichtsinn aufs Spiel gesetzt zu werden."

Und nun wieder Michael: "Es wird nicht wieder geschehen, Mama, verlaß dich daraus.".
"Das will ich hossen", erklärte Frau Giese. "Aber vorsläusig tritt alles zuruch ver sie er Sorge um Rita.

Froftelnd ichlich Aranta in ihr Bett gurud. Sie hatte

groneind initia Aranta in ihr Beit Juria. Sie hatte an die Pand gedrückt gestanden, atemlos lauchend. Wie eine Verbrecherin war sie sich vorgetommen. Was mochte mit Rira geschehen sein? Sie wollte gerade nach Marinia schellen, um von dieser vielleicht etwas zu ersahren, als Wichael das Zimmer wieder betrat. Sein Gesicht war surchtbar ernst. Beinahe verstort sah er aus.

Nun drudte Aranka ichnell zweimal auf die Glode, die über ihrem Bett hing. Marinta ichob, wie jeden Morgen, den ichon bereitgehaltenen Teewagen mit dem ersten Fruh-

ftud ins Schlaftimmer und an Arantas Bett.

Sie liebte es, lange liegen zu bleiben und im Bett gu frühstüden. Ge hatte ja somieso nichts zu tun, die Tage wurden ihr endlos lang. Darum hatte Michael es sich ans gewöhnt, den Kaffee am Bett seiner jungen Frau zu nehmen. Ein paarmal hatte er schon spike Bemerkungen darüber von seiner Schwiegermutter gehört, aber sie absichtlich ignoriert.

Er segte sich zu Aranka. Der hubsche Teewagen stand neben ihm. Er nahm gedankenlos eine Tasse und hielt

fie in der Sand, ohne zu trinken.

"Das hattest du nicht tun durjen, Aranta", jagte er jehr ernft.

"Was nicht? Was habe ich denn gefan?" Rita ift heute nacht fehr frant geworden, Aranta. Sie hat sich übergeben, hat alle Unzeichen eines ichmer verdorbenen Magens. Dazu ift eine boje Ertältung gefommen. hustet fürchterlich. Und als sie so viele Schmerzen hatte und Rate sie dringend fragte, da hat fie gestanden, dag du gestern zuerst mit ihr in einer Konditorei gewesen bist, daß sie dort sehr viel genascht hat, und daß ihr später auf dem Wasser gewesen seid. Es ist furchtbar, was du angerichtet

halt. Aind. Sie setzte sich etwas im Bett auf. Mit zornigen Bliden jah sie ihren Mann an. Nie zuvor hatte er ihre schönen Augen so auf sich gerichtet gesühlt, immer war nur Liebe in ihnen gewesen. Aber es geschah heute ja auch zum ersten-

mal, dag er ihr Vorwürse machte.
"Ich kann nicht einsehen, daß ich ein Verbrechen begangen habe, Michael. Ich wollte mir deines Kindes Herz gewinnen und ihm ein paar kleine Freuden machen."
"Aber auf diese Weise durstest du es nicht! Käte und

ich haben bir immer wieder gesagt, wie übergart, wie über=

empfindlich Rita ist."

"Ich ste und schrecklich mit dem Kinde an."

Du siehst, daß wir recht haben. Die geringste Unvorssichtigkeit bringt bose Folgen. Kun liegt das arme kleine Ding in hohem Fieber.

"Das verstehe ich nicht, Michael" "Weil du eben von Kinderpslege nicht viel verstehst. Ich hatte dir alles so sehr eingeschärft, dich so sehr gebeten über Rita zu wachen. Ich hatte gedacht, ich könnte dir mein Kind anvertrauen, Aranka."

"Das kannst du doch auch."
"Du hast letoer bewiesen, daß ich es nicht kann", meinte er sinster. "Nicht einmal mir hast du gestern erzählt, wo du mit Rita gewesen bist, und ihr verboten, davon zu sprechen. Wie kannst du dein Kind zur Lüge anhalten, Aranka?"

"Ad, ihr nehmt alles so tragisch." Sie war dem Weinen nahe. "Weil wir von dem schlechten Wetter überrascht nurden, weil wir Bech hatten, war ich unruhig, wollte Leine Vorwürfe, keine guten Lehren. Darum schwieg ich und bat

Kita, still zu sein. Wie mag biese schreckliche Rate das arme Ding gequalt haben, um die Wahrheit aus ihr zu erpressen!"
"Du bist ein Kind", jagte Michael ärgerlich und erhob

sich Er hatte das Frühltud nicht angerührt. "Mit dir ist ja gar nicht ernsthaft zu sprechen, Aranka. Du macht leichtsinnige Experimente mit meinem leidenden Rind und dann verichweigit du fie mir, um feine Ausschelte zu betommen, wie ein fleines Schulmabchen. Ich hatte bich jur reifer gehalten "

Er war sehr erregt. Die Angst um sein Kind die Bco ichamung vor den Frauen, daß Rita sich diese Unpaklichkeit durch den Leichtsinn seiner jungen Gattin geholt, das alles bedrückte ihn sehr. Ließ seine Stimme schärfer klingen, als er es beabsichtigt hatte, seine Worte zorniger sein als er sie meinte.

"Run weine nicht auch noch", rief er hestig, als Aranka in Tränen ausbrach. "Das kann ich nicht sehen. Ich bin schon verzweiselt genug über Ritas Krantheit. Du hast teinen Grund zu weinen, Aranka."
"Ich habe Grund", sieß sie schluchzend hervor, "du bist haplich zu mir Ungerecht und abscheulich. Zum erstensmal in unserer Ehe. Und das ertrage ich nicht."

sie wühlte den dunklen Kopf tief in die Kissen hinein. Sie schluchze unglücklich vor sich hin. Sie antwortete nicht aus seine beruhigenden Worte. Und als er sie jetzt küssen wollte, drehte sie das Haupt trohig zur Seite. "Ich mug ins Büro, Aranka Es wird allerhöchste Zeit. Laß mich nicht mit so ichwerem Herzen gehen. Dort drüben liegt wein armes Eind krank — hier liegst du und weinkt.

liegt mein armes Kind trank — hier liegst du und weinst. Das ist ja schrecklich. Ich bitte dich, Aranta, beruhige dich." Aber sie weinte sort. Und sieß ihn so in der Verstimmung ohne Abschied und ohne Zärtlichkeit von sich. Hörte, wie er noch einmal in Ritas Zimmer ging, und weinte nur heftiger vor sich hin.

Als die junge Serrin heute gar nicht schelite tant Marinta nach einiger Zeit ohne Aufforderung ins Schlaf' gimmer. Sie sab bas unberührte Fruhrug, fie fand ihren Liebling in Tränen. Erschroden seite sie sich an ihr Bett. "Was ist meinem Täubchen geschehen?"

Die junge Frau setzte sich auf, strich die wirren, socigen Haare aus dem heißen, verweinten Gesicht, trocknete die Augen. "Was weißt du von Ritas Krankhoit, Marinka?"

(Fortietung folgt.)